



別枠！見逃せない！

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

○家庭ごみ分別表外国語対応について

☎ 生活環境課 ☎ 0994-32-1297

市内在住の外国人の皆様へ、家庭ごみの正しい分別・出し方を理解してもらうため、インドネシア語とミャンマー語対応の家庭ごみ分別表を新たに作成しました。

外国語対応の家庭ごみ分別表については、生活環境課、市民課窓口、両支所に設置してあります。また、市ホームページからも入手可能です。

■ 外国語の種類 ①英語 ②ベトナム語 ③中国語（簡体字・繁体字）

【NEW】④インドネシア語 ⑤ミャンマー語

※簡体字は中国向け、繁体字は台湾・香港向けです。

ダウンロードは、HPから



LINE 垂水市公式 LINE へお友だち登録をお願いします！

☎ 企画政策課秘書広報係 ☎ 32-1017

■ 垂水市公式 LINE でできること

- ・毎週月曜日、垂水市の最新情報を定期配信。
- ・各ゴミ回収前日にお知らせ配信を受け取れる。
- ・ゴミ分別アシスト機能で分別方法をすぐに分かる。
- ・災害時は防災情報や避難所情報が随時配信で受け取ることができる。
- ・緊急性の高い情報を受け取ることができる。等

■ 友だちになる方法

- ご自身の LINE アプリ内の友だち追加から
- ①右記の QR コードを読み取る
 - ②「ID 検索」で【@tarumizu_city】を入力



▲友だち追加はこちらから

友だちになったらまずは受信設定をお願いします！

自分自身が欲しい情報を逃すことなく受け取ることができます。

※うぶ声・おくやみは、個人情報保護のため、Web ページ上では掲載していません。ご了承ください。



☆ お便り & 市長へのメッセージ & プレゼント ☆

応募締切：発行月の 25 日

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

- お便り先 〒 891-2192 鹿児島県垂水市上町 114 広報誌お便り係（垂水市企画政策課秘書広報係）
 - お便り方法 下の様式をご利用の上、郵送又は本庁舎 1 階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、**プレゼントをご希望される方は**、下の様式と同様の内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の**全てをご記入**ください。ご記入が無い場合は、**プレゼント抽選の対象外**となりますのでご注意ください。
 - ご紹介 お便りは、個人を特定できる情報を削除し、**要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。**また、そのお返事も掲載させていただきます。
- ※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、**発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。**



① 特製福袋 [1 名様]

新春のお慶びを込めて！！

垂水市の特産品 5,000 円相当を詰め込んだ福袋を 1 名様にプレゼント！垂水市の定番の商品から新商品まで、秘書広報係の職員がセレクトします。中身は届いてからのお楽しみです。

② 森伊蔵 [1 名様]

大人に嬉しいお年玉！！

幻の焼酎・森伊蔵（1,800ml）を 1 名様にプレゼント！世界に誇る垂水市の特産品で、伝統的なかめ壺仕込みの焼酎です。

※ 20 歳未満の方が当選した場合は代替品を送付いたします。

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

※個人情報の取扱い

個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りは WEB サイトからでも受付可能！

広報誌へのお便りは、垂水市公式 WEB サイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！



◎垂水市公式 WEB サイト
⇒市政の動き ⇒広報・広聴
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

8 9 1 2 1 9 2

広報 1 月号

鹿児島県垂水市上町 114 番地

垂水市役所 企画政策課
広報たるみ担当宛（秘書広報係内）

◎ご住所

都道府県

市区郡

◎ご氏名

◎ペンネーム

◎年齢

◎性別

歳 男 ・ 女

◎電話 () -

◎ご希望プレゼント番号 1・2

※ご希望番号に○をしてください。ご希望の方は必ず氏名・住所・連絡先をご記入ください。

◎アンケート：好きな記事を 3 つ ○ でお選びください。

- 1 特集
- 2 ポストカード
- 3 シネマ
- 4 NEWS
- 5 絶妙景観
- 6 図書館へようこそ！
- 7 まちの話題
- 8 プレゼント
- 9 食改キッチン
- 10 歴史・文化
- 11 GIGA スクール通信